

3. BALEAR (B)

abordar₍₂₎ (un gos) *v. tr.* (B) ⇒ **atiar**₍₂₎

acalar *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **abaixar**₍₂₎

acubament₍₁₎ *m.* (B) ⇒ **ofegament**

acubament₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **desmai**₍₁₎

acubar₍₁₎ *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **ofegar**

acubar₍₂₎ *v. intr. pron.* (B) ⇒ **desmaiar** *v. intr. i intr. pron.*

acurçar *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **escurçar**

adesiara *adv.* (B) ⇒ **de tant en tant** *loc. adv.*

afamegat -ada *adj.* (B) ⇒ **afamat -ada**

aferrada *f.* (B) ⇒ **abraçada**

donar una aferrada [pel coll] *loc. verb.* (B)
⇒ **abraçar** *v. tr.*

aferrar₍₁₎ *v. tr.* (B) ⇒ **empegar**

afinar₍₅₎ *v. tr.* (B) ⇒ **atalaiar**₍₁₎

afuar (un gos) *v. tr.* (B) ⇒ **atiar**₍₂₎

agafatall *m.* (B) ⇒ **agafador**¹

aglanera^{*} *f.* (B) ⇒ **alzina**

agulla

agulla d'engafetar^{*} *f.* (B) ⇒ **agulla imperdible**

alfàbia *f.* (B) ⇒ **gerra**

alicorn *m.* (B) ⇒ **unicorn**

allargavista^{*} *m.* (B) ⇒ **binocle**⁺ *m. (pl.)*

al·lot₍₁₎ **al·lota** *m. i f.* (B) ⇒ **infant**₍₁₎ *m.*

al·lot₍₂₎ **al·lota** *m. i f.* (B) ⇒ **noi**₍₁₎ **noia**

al·lot₍₃₎ **al·lota** *m. i f.* (B) ⇒ **promès**⁺₍₁₎ **promesa**

al·lotea^{*} *f.* (B) ⇒ **mainada**

aló^{*} *m.* (B) ⇒ **aleta**₍₁₎ *f.*

ànnera₍₁₎ *f.* (B) ⇒ **à nec** *m.*

ànnera₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **à nega** *m.*

any

molts d'anys^{*} *loc. interj.* (B) ⇒ **per molts anys**

aparadora *f.* (B) ⇒ **bufet**₍₁₎ *m.*

arbre

arbre de pisos *m.* (B) ⇒ **araucària** *f.*

as²↓ *contr. [inv.]* (B) ‘contracció de la preposició a i l'article es’ ⇒ **al**

assajar^{*}₍₄₎ *v. tr.* (B) ⇒ **emprovar**

asseguració *f.* (B) ⇒ **assegurança**

atupada *f.* (B) ⇒ **pallissa**²

atupar *v. tr.* (B) ⇒ **pegar**₍₁₎ *v. tr. i intr.*

atxem *m.* (B) ⇒ **esternut**

baldufar^{*} *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **abonyegar**

bàmbol -a *adj. i m. i f.* (B) ⇒ **ximple**₍₁₎

barrinar^{*}₍₂₎↓ *v. intr.* (B) ⇒ **copular** *v. tr. i intr.*

barrisc

a barrisc *loc. adv.* (B) ⇒ **a ull**

barrumbada *f.* (B) ⇒ **ruixat** *m.*

batcoll *m.* (B) ⇒ **clatell**⁺

batcollada^{*} *f.* (B) ⇒ **clatellada**

batiment^{*} *m.* (B) ⇒ **bateig**

batiar *v. tr.* (B) ⇒ **batejar**

batle **batlessa** *m. i f.* (B) ⇒ **batlle**₍₁₎ **batlessa**

baula *f.* (B) ⇒ **picaporta**

baverall^{*} *m.* (B) ⇒ **pitet**

bellveure^{*} *m.* (B) ⇒ **mirambell**

beneitura *f.* (B) ⇒ **ximpleria**

berenar₍₁₎₍₂₎ *v. intr.* (B) ⇒ **esmorzar**¹

berenar₍₂₎₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **esmorzar**²

bessó¹ *m.* (B) ⇒ **ametlla** *f.*

betza↓ *f.* (B) ⇒ **panxa**

bístia *f.* (B) ‘animal de càrrega’

blan -a *adj.* (B) ⇒ **tou**₍₁₎ **tova**

blat

blat de les Índies^{*} *m.* (B) ⇒ **blat de moro**

blavura *f.* (B) ⇒ **hematoma** *m.*

bo

posar bo^{*} *loc. verb.* (B) ⇒ **col·locar**₍₂₎ (en un càrrec) *v. tr.*

tenir bo *loc. verb.* (B) ⇒ **[tenir] influències**

bogamarí *m.* (B) ⇒ **garota** *f.*

bogo *m.* (B) ⇒ **garota** *f.*

boix² **boixa** *m. i f.* (B) ⇒ **infant**₍₁₎ *m.*

boixar↓ *v. intr.* (B) ⇒ **copular** *v. tr. i intr.*

boleres *f. pl.* (B) ‘ball, variant del bolero, practicat a Mallorca’

bolla₍₁₎ *f.* (B) ⇒ **bola**₍₁₎

bolla₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **bala**₍₂₎

bonda *f.* (B) ⇒ **bondat**

fer bonda *loc. verb.* (B) ⇒ **fer bondat**

- borino** *m.* (B) ⇒ **borinot**
- born*** *m.* (B) ⇒ **medusa** *f.*
- bravejador*** -*a* *adj.* i *m.* i *f.* (B) ⇒ **fatxenda** *m.* i *f.*
- bravejar** *v. intr.* (B) ⇒ **vanar-se** *v. intr. pron.*
- brusquina** *f.* (B) ⇒ **plugim** *m.*
fer brusquina* *loc. verb.* (B)
 ⇒ **plovisquejar** *v. intr.*
- bufeta***⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **globus**⁽²⁾ *m.*
- buldroi*** *m.* (B) ⇒ **rap**¹
- burballa** *f.* (B) ⇒ **encenall**⁽¹⁾ *m.*
- burot** *m.* (B) ⇒ **gargot**
- busca**
i busques* *loc. adj.* (B) ⇒ **i escaig**
- cabot** *m.* (B) ⇒ **gobi**
- caduf**
fer cadufos* *loc. verb.* (B) ⇒ **repapiejar** *v. intr.*
- calamari*** *m.* (B) ⇒ **calamarsó**
- calçó**
calçons blancs *m. pl.* (B) ⇒ **calçotets**
- calima** *f.* (B) ⇒ **calitja**
- camallot** *m.* (B) ‘tipus d’embotit elaborat amb carn magra i sang de porc’
- camamil·la** *f.* (B) ⇒ **camamilla**
- canaleta**
 (beure) **a la canaleta*** *loc. adv.* (B) ⇒ (beure)
a galet
- canera** *f.* (B) ⇒ **gossera**⁽¹⁾
- canterano** *m.* (B) ⇒ **calaixera** *f.*
- cantó***² *m.* (B) ⇒ **carreu**
- cànyom*** *m.* (B) ⇒ **cànem**
- capçana** *f.* (B) ⇒ **estalvi**¹⁽²⁾ *m. pl.*
- capcurucull** *m.* (B) ⇒ **cim**
- capesflorat -ada** *adj.* (B) ⇒ **ximple**⁽¹⁾ *adj.* i *m.* i *f.*
- capfico*** *m.* (B) ⇒ **capbussó**⁽¹⁾
- capvespre**⁽²⁾ *m.* (B) ⇒ **tarda** *f.*
- caragolí***⁽²⁾ *m. pl.* (B) ⇒ **gàrgara** *f.*
fer caragolins* *loc. verb.* (B) ⇒ **fer gàrgares**
- card**
card coler *m.* (B) ⇒ **herbacol** *f.*
- carrera**
carrera de Sant Jaume* *f.* (B) ⇒ **via làctia**
- carussa**⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **ganyota**
- fer carusses** *loc. verb.* (B) ⇒ **fer ganyotes**
- cas**² *m.* (B) ⇒ **esquena**⁽²⁾ *f.*
- cas**³ ↓ *contr.* [inv.] (B) ‘contracció del mot *ca*³ i de l’article *es*’ ⇒ **cal**
- casa**
casa d’abelles *f.* (B) ⇒ **rusc** *m.*
- casera** *f.* (B) ⇒ **rusc** *m.*
- cega** *f.* (B) ⇒ **becada**¹
- cero** *m.* (B) ⇒ **cérvol**
- ciprés*** *m.* (B) ⇒ **xiprer**
- clotell** *m.* (B) ⇒ **clatell**
- clotellada*** *f.* (B) ⇒ **clatellada**
- clovella**⁽¹⁾ *f.* (B) ⇒ **closca**⁽²⁾
- clovella***⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **pell**⁽²⁾ (d’una fruita)
- cocarroi** *m.* (B) ‘panada en forma de cresta farcida de verdures i altres ingredients’
- cocou** ↓ *m.* (B) ⇒ **ou**⁽¹⁾
- cocouer** **cocouera** *m. i f.* (B) ⇒ **ouataire**
- colflori** *f.* (B) ⇒ **coliflor**
- comodí**² *m.* (B) ⇒ **tauleta de nit** *f.*
- compatir** *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **compadir**
- conco**⁽²⁾ *m.* (B) ⇒ **oncle**
- contengut*** *m.* (B) ⇒ **contingut**
- copblau** *m.* (B) ⇒ **hematoma**
- copeo** *m.* (B) ‘ball popular mallorquí’
- coffiol** *m.* (B) ⇒ **test**¹⁽²⁾
- creuer**⁽¹⁾ *m.* (B) ⇒ **cruilla** *f.*
- cric**¹ *m.* (B) ⇒ **gat**⁽³⁾
- cric**² -*a* *adj.* (B) ⇒ **avar -a** *adj.* i *m.* i *f.*
- cricany*** -*a* *adj.* (B) ⇒ **avar -a** *adj.* i *m.* i *f.*
- cruï** *m.* (B) ⇒ **esquerda**⁺⁽¹⁾ *f.*
- cuca**
cuca molla *f.* (B) ⇒ **escarabat de cuina** *m.*
- cucavela*** *f.* (B) ⇒ **tombarella**
- cus** *m.* [pl. **cussos**] (B) ⇒ **gos**⁽¹⁾
- cussa** *f.* (B) ⇒ **gossa**⁽¹⁾
- daixo-daixo** *adv.* (B) ⇒ **xano-xano**
- darrerria***⁽³⁾ *f.* (B) ⇒ **segon plat** *m.*
- dedins***⁽¹⁾ *prep. i adv.* (B) ⇒ **dins**⁽¹⁾
- dedins***⁽²⁾ *m.* (B) ⇒ **interior**⁽²⁾ (d’alguna cosa)

denou¹ *m.* (B) ⇒ **accident**

des²↓ *contr.* (B) ‘contracció de la preposició *de* i l’article *es*’ ⇒ **del**

descambuixar *v. tr.* (B) ⇒ **despentinar** *v. tr. i intr. pron.*

desengramponador *m.* (B) ⇒ **tornavís**

desset *num. i m.* (B) ⇒ **disset**

devers₍₂₎ *prep.* (B) ⇒ **cap**³₍₂₎ [a] (proximitat geogràfica i temporal)

devora *prep.* (B) ⇒ **cap**³₍₂₎ [a] (proximitat geogràfica i temporal)

dissabte₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **vigília** (d’una festa) *f.*

doblers *m. pl.* (B) ⇒ **diner** *m. (pl.)*

doi *m.* (B) ⇒ **disbarat**

eguinar *v. intr.* (B) ⇒ **renillar**

eima* *f.* (B) ⇒ **esma**

empeguèdor -a *adj.* (B) ⇒ **tímid -a**

empeguir-se *v. intr. pron.* (B) ⇒ **avergonyir** *v. tr. i intr. pron.*

empènyer

deixar empès *loc. verb.* (B) ⇒ **ajustar**⁺² *v. tr.*

encalçar *v. tr.* (B) ⇒ **empaïtar**

encalentir *v. tr.* (B) ⇒ **escalfar** *v. tr. i intr. pron.*

enfonyar *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **entaforar**

enfora₍₂₎ *adv.* (B) ⇒ **lluny**¹

enfú *m.* (B) ⇒ **sonso**₍₂₎

enganar *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **enganyar**

engronsador *m.* (B) ⇒ **gronxador**

engronsadora *f.* (B) ⇒ **gronxador** *m.*

engronsar *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **gronxar**

ennigular-se *v. intr. pron.* (B) ⇒ **ennuviar-se**

ennigulat *m.* (B) ⇒ **ennuolat**

entreforc *m.* (B) ⇒ **cruïlla** *f.*

entrunyellar *v. tr.* (B) ⇒ **trenar**

envit* *m.* (B) ⇒ **fadrí**₍₃₎

es²↓ *art.* (B) ⇒ **el**¹

esboldrec *m.* (B) ⇒ **esllavissada** *f.*

esboldregar *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **esllavissar-se** *v. intr. pron.*

esbraonament *m.* (B) ⇒ **cruiximent**⁺ (de la musculatura)

esbrellar *v. tr.* (B) ⇒ **esberlar** *v. tr. i intr. pron.*

esbucament* *m.* (B) ⇒ **enderrocament**

esbucar *v. tr.* (B) ⇒ **enderrocar**₍₁₎

escaiar-se* (una salsa) *v. intr. pron.* (B) ⇒ **negar**²₍₂₎ *v. tr. i intr. pron.*

escalivar₍₂₎ *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **escarmentar** *v. intr. i intr. pron. i tr.*

escarràs *m.* [*pl. -assos*] (B) ⇒ **esquerdill**

escarrinxada* *f.* (B) ⇒ **esgarrinxada**

escarrinxar* *v. tr.* (B) ⇒ **esgarrinxar**

escarrufar *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **esgarrijar**

escorxa₍₁₎ *f.* (B) ⇒ **escorça**

espalmador *m.* (B) ⇒ **raspall**

espalmar₍₁₎ *v. tr.* (B) ⇒ **raspallar**₍₁₎

espalmar₍₂₎ *v. tr.* (B) ⇒ **afalagar**⁺

espetolí* *m.* (B) ⇒ **sonso**

espícia* *f. (pl.)* (B) ⇒ **espècia**

estància¹ *f.* (B) ‘explotació agrària menorquina més petita que un lloc’

estormeiar *v. tr.* (B) ⇒ **estabornir**

estormia *f.* (B) ⇒ **puf**⁺ *m.*

estrany₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **crisantem**

exsecallador*-**a** *adj. i m. i f.* (B) ⇒ **podador -a**

exsecallar *v. tr.* (B) ⇒ **podar**

extremer* *m.* (B) ⇒ **queixal del seny**

bandango*₍₂₎ *m.* (B) ‘ball popular mallorquí’

fasser *m.* (B) ⇒ **palmera de dàtils** *f.*

feel* *adj.* (B) ⇒ **fidel**

fem₍₃₎ *m. pl.* (B) ⇒ **brossa**¹₍₃₎ *f.*

femellut*↓-**uda** *adj.* (B) ⇒ **doner -a** *adj. i m.**

fener*-**a** *adj.* (B) ⇒ **treballador**₍₁₎-**a**

ferrerico *m.* (B) ⇒ **mallerenga** *f.*

figa albacor* *f.* (B) ⇒ **figaflor**₍₁₎

fil

fil de ferro *m.* (B) ⇒ **filferro**

fillet filleta *m. i f.* (B) ⇒ **infant**₍₁₎ *m.*

flastomador -a *adj. i m. i f.* (B) ⇒ **blasfemador -a**

flastomar *v. tr. i intr.* (B) ⇒ **blasfemar**

flastomia *f.* (B) ⇒ **blasfèmia**

flòbia *f.* (B) ⇒ **floc**₍₂₎ (de neu) *m.*

fogoneu* *adj. i m.* (B) ‘classe de raïm i vi’

foguer*₍₃₎ *m.* (B) ⇒ **encenedor**

- foravila*** *f.* (B) ⇒ **camp**₍₂₎ *m.*
- foraviler*** **foravilera** *m. i f.* (B) ⇒ **pagès**₍₂₎ **pagesa**
- forçarrut*** **-uda** *adj.* (B) ⇒ **forçut -uda**
- fosquet** *adv. i m.** (B) ⇒ **a entrada de fosc** *loc. adv.*
- frígola** *f.* (B) ⇒ **farigola**
- frissar*** *v. intr.* (B) ⇒ **tenir pressa** *loc. verb.*
- frit*** *m.* (B) ⇒ **fritada** *f.*
- frontis** *m.* (B) ⇒ **façana** *f.*
- galfó** *m.* (B) ⇒ **golfo**
- gandul***₍₂₎ **-a** *adj.* (B) ⇒ **entremaliat -ada**
- ganivet***₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **navalla**₍₁₎ *f.*
- gavilans** *m. pl.* (B) ⇒ **bigòs** *m.*
- gelera**₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **nevera**
- ginya*** *f.* (B) ⇒ **rodera**
- giscar** *v. intr.* (B) ⇒ **xisclar**
- gisco*** *m.* (B) ⇒ **xiscle**
- goma**
goma d'aferrar* *f.* (B) ⇒ **cola**¹
- gorrió** *m.* (B) ⇒ **pardal**₍₁₎
- grampó**₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **caragol**₍₂₎
- gran***₍₃₎ *adj.* (B) ⇒ **alt**³ **-a**
- granot** *m.* (B) ⇒ **granota**₍₁₎ *f.*
- grapada** *f.* (B) ⇒ **grapata** *m.*
- greixonera** *f.* (B) ⇒ **cassola** (de terrissa)
- grell***₍₁₎ *m.* (B) ⇒ **grill**²₍₁₎
- grell**₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **grill**²₍₂₎ (d'una taronja)
- grifó** *m.* (B) ⇒ **aixeta** *f.*
- grimaldo** *m.* (B) ⇒ **llamàntol**
- grufar** *v. tr.* (B) ⇒ **furgar**₍₁₎
- gruixat -ada** *adj.* (B) ⇒ **gruixut -uda**
- grumer** *m.* (B) ⇒ **medusa** *f.*
- guarda**₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **ramat** *m.*
- guardapits** *m.* (B) ⇒ **armilla** *f.*
- guàrdia**
guàrdia civil*₍₃₎ *m.* (B) ⇒ **llunada** *f.*
- guàtlera** *f.* (B) ⇒ **guàtlla**
- horabaixa**₍₁₎ *f.* (B) ⇒ **capvespre**₍₁₎ *m.*
- horabaixa**₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **tarda**
- idò** *conj.* (B) ⇒ **doncs**
- importar***₍₃₎ (+ hi) *v. intr.* (B) ⇒ **caldre**
- jac*** *m.* (B) ⇒ **americana**₍₃₎ *f.*
- joc***₍₃₎ *m. pl.* (B) ⇒ **carícia** *f.*
- jonqueti** *m.* (B) ⇒ **xanguet**
- jonquillo** *m.* (B) ⇒ **xanguet**
- jugar**
jugar messions *loc. verb.* (B) ⇒ **apostar** *v. tr.*
- jugueta**₍₁₎ *f.* (B) ⇒ **joguina**
- jugueta***₍₂₎ *adj.* (B) ⇒ **enjogassat -ada**
- juia** *f.* (B) ⇒ **fredeluga**
- just***¹₍₂₎ *adv.* (B) ⇒ **només**
- lleixivet*** *m.* (B) ⇒ **lleixiu**
- llenegada** *f.* (B) ⇒ **relliscada**
- llenegar** *v. intr.* (B) ⇒ **relliscar**
- llevamà** *m.* (B) ⇒ **boixac**
- lloc**₍₂₎ *m.* (B) 'explotació agrària menorquina'
- mac** *m.* (B) ⇒ **pedra**₍₁₎ *f.*
mac de torrent *m.* (B) ⇒ **còdol**
- maçola**₍₂₎ *f. pl.* (B) ⇒ **matraca** *f.*
- madona** *f.* (B) ⇒ **mestressa**
- madritxo** *m.* (B) ⇒ **melindro**
- malavejar** *v. intr.* (B) ⇒ **maldar**⁺
- mamballeta** *f.* (B) ⇒ **aplaudiment** *m.*
fer mamballetes *loc. verb.* (B) ⇒ **aplaudir** *v. intr. i tr.*
- mameta*** *f.* (B) ⇒ **mama**²
- mànec***₍₂₎ [**de ganivet**] *m.* (B) ⇒ **navalla**₍₃₎ *f.*
- manxol -a** *adj. i m. i f.* (B) ⇒ **manc**₍₂₎ **-a**
- mastegar***₍₂₎ *v. tr.* (B) ⇒ **rebregar**
- mateixa** *f.* (B) 'dansa popular mallorquina'
- me**²₍₁₎ *m.* [*pl. mens*] (B) ⇒ **anyell**
- me**²₍₂₎ *m.* [*pl. mens*] (B) (genèric) ⇒ **ovella** *f.*
- mel**¹ (de la cara) *f.* (B) ⇒ **pòmul** *m.*
- melicotó** *m.* (B) ⇒ **préssec**
melicotó pla* *m.* (B) ⇒ **préssec pla***
- melicotoner** *m.* (B) ⇒ **presseguer**
- memòria**₍₃₎ *f. pl.* (B) ⇒ **record**₍₃₎ *m. pl.*
- mena**² *f.* (B) ⇒ **mentida**
- mèrlera** *f.* (B) ⇒ **merla**
- més**

- ni més ni pus** *loc. adv.* (B) ⇒ **ni més ni menys**
sense més ni pus *loc. adv.* (B) ⇒ **de cop**
- mesclat*** *m.* (B) ‘beguda feta amb una barreja d’anís sec i palo mallorquí’
- messions*** *f. pl.* (B) ⇒ **juguesca** *f.*
posar missions *loc. verb.* (B) ⇒ **apostar** *v. tr.*
- milana** *f.* (B) ⇒ **milà** *m.*
- miloca**⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **estel**⁽²⁾ *m.*
- mirabajà** *m.* (B) ⇒ **flor de nit** *f.*
- missier**¹ **missera** *m. i f.** (B) ⇒ **advocat** **advocada** *m. i f.*
- mitjanada*** *f.* (B) ⇒ **envà**⁽¹⁾ *m.*
- moix**¹⁽¹⁾ *m.* (B) ⇒ **gat**⁽¹⁾ *m.*
- moix**¹⁽²⁾ **-a** *adj.* (B) ⇒ **embriac -aga** *adj. i m. i f.*
- moix**¹⁽³⁾ *m.* (B) ⇒ **embriaguesa** *f.*
- moixa**⁽¹⁾ *f.* (B) ⇒ **gata**
- moixa**⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **embriaguesa**
- moneia*** *f.* (B) ⇒ **simi** *m.*
- montpeller** *m.* (B) ⇒ **celobert**
- mor**
per mor de⁽²⁾ *loc. prep.* (B) ⇒ **a causa de**
- morral*** *m.* (B) ⇒ **boç**
- mosca**
mosca de bou *f.* (B) ⇒ **tàvec** *m.*
- moscard** *m.* (B) ⇒ **mosquit**
- mufar** *v. tr.* (B) ⇒ **tossar**⁽¹⁾ *v. intr.*
- nai-nai**
anar nai-nai* *loc. verb.* (B) ⇒ **fer tentines**
- nigul** *m.* (B) ⇒ **núvol**
- nigulada*** *f.* (B) ⇒ **nuvolada**
- nombree**⁽¹⁾ *m.* (B) ⇒ **número**⁽¹⁾
- nòmer** *v. intr.* (B) ⇒ **dir-se**¹⁽²⁾ (un nom) *v. intr. pron.*
- novii** **novia** *m. i f.* (B) ⇒ **nuvi** **núvia**
- nu**¹ [o **nuu***] *m.* (B) ⇒ **nus**
nu [o **nuu***] **gordià** *m.* (B) ⇒ **nus gordià**
- orellana**⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **orelleta**
- ou**¹
ou frit* *m.* (B) ⇒ **ou ferrat**
- ou**² *interj.* (B) ⇒ **xo**
- padrí** **padrina**
padrí jove **padrina jove** *m. i f.* (B)
⇒ **padrí**⁽¹⁾ **padrina**
- pàguera** *f.* (B) ⇒ **pagre** *m.*
- palaia**⁽¹⁾ *f.* (B) ⇒ **llenguado** *m.*
- palangana**⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **safata**
- palo*** *m.* (B) ‘beguda alcohòlica pròpia de Mallorca, a base de quina amb arrels de vinagrella, aiguardent, sucre i aigua’
- paner** *m.* (B) ⇒ **cistell**
- papalló*** *m.* (B) ⇒ **arna**² *f.*
- parell**¹⁽²⁾ *m.* (B) ‘nombre indeterminat, però petit, de persones o coses’
un parell* *indef. (especif.)* ‘un cert nombre (de)’ (B) ⇒ **diferents**
- partir**⁽²⁾ *v. intr.* (B) ⇒ **anar-se**ⁿ⁽²⁾ *v. intr. pron.*
- pastera***⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **jardinera**
- pebre**⁽²⁾ *m.* (B) ⇒ **pebrot**
pebre de cirreta *m.* (B) ⇒ **bitxo**
- pebrer** *m.* (B) ⇒ **pebroter**
- pedaç**⁽²⁾ *m.* (B) ⇒ **tacó**⁽²⁾
- pep*** *m.* (B) ⇒ **nino**
- perhom** *indef. (pron.)* (B) ‘per persona’ / **sengles**[↑] *indef. (especif.)*
- pes**^{2↓} *contr.* [inv.] (B) ‘contracció de la preposició *per* i l’article *es*’ ⇒ **pel**
- pic**²⁽²⁾ *m.* (B) ⇒ **vegada** *f.*
- picapedrer** **picapedrera** *m. i f.* (B) ⇒ **paleta**¹
- pilota**⁽³⁾ *f.* (B) ⇒ **mandonguilla**
- pipella**⁽¹⁾ *f.* (B) ⇒ **parpella**
- pipella***⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **pestanya**⁽¹⁾
- pipellejar** *v. intr.* (B) ⇒ **parpellejar**
- plover -a** *adj.* (B) ⇒ **plujós -osa**
- pomada***⁽²⁾ *f.* (B) ‘gin amb llimonada’
- poriol** *m.* (B) ⇒ **marieta** *f.*
- possessió**⁽²⁾ *f.* (B) ⇒ **mas** *m.*
- prest**¹ *adv.* (B) ⇒ **aviat**⁽¹⁾
fins prest* *loc. interj.* (B) ⇒ **fins aviat**
prest o tard *loc. adv.* (B) ⇒ **tard o d’hora**
- prest**² **-a** *adj.* (B) ⇒ **prompte**² **-a**
- pubil**⁽¹⁾ *m.* (B) ⇒ **pubill**
- pubil**⁽²⁾ **pubila** *m. i f.* (B) ⇒ **fill únic** **filla única** (d’una casa)
- pubila**⁽³⁾ *f.* (B) ⇒ **pubilla**
- pus**
pus mai *loc. adv.* (B) ⇒ **mai més**

- qualque** *indef. (especif.)* [inv.] (B) ⇒ **algun -a**
qualque cosa *indef. (pron.)* (B) ⇒ **alguna cosa**
- quarto**² *m.* (B) ‘pastís fet de pols de midó, ous i sucre’
- quesvulla*** *indef. (especif.)* [inv.] (B) ⇒ **qualsevol**₍₁₎
- quissó** *m.* (B) ⇒ **cadell** (de gos)
- quissona** *f.* (B) ⇒ **cadella** (de gos)
- raiguer** *m.* (B) ⇒ **falda**₍₁₎ *f.*
- rallar** *v. intr.* (B) ⇒ **xerrar**⁺ *v. intr. i tr.*
- rampf***₍₂₎ *m. pl.* (B) ⇒ **cercapous** *m.*
- rapinyada*** *f.* (B) ⇒ **esgarrapada**
- rapinyar**₍₂₎ *v. tr.* (B) ⇒ **esgarrapar**
- rascla** *f.* (B) ⇒ **escórpora**
- raüll*** **-a** *adj.* (B) ⇒ **arriatat-ada**
- recuita*** *f.* (B) ⇒ **mató** *m.*
- refegir**₍₂₎ *v. intr.* (B) ⇒ **repetir***₍₃₎
- regalim***² *m.* (B) ⇒ **pega dolça** *f.*
- regirar**₍₂₎ *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **espantar**
- reim*** *m.* (B) ⇒ **raïm**
- rem**² *m.* (B) ⇒ **raïm**
- renou**¹₍₁₎ *m.* (B) ⇒ **soroll**⁺
- renouer -a** *adj.* (B) ⇒ **sorollós -osa**
- retranques** *f. pl.* (B) ⇒ **elàstic**₍₂₎ *m. (pl.)*
- retxa**¹ *f.* (B) ⇒ **ratlla**₍₁₎
- retxar** *v. tr.* (B) ⇒ **ratllar**
- retxillera** *f.* (B) ⇒ **escletxa**₍₁₎ (d’una porta, d’un finestró)
- ribell** *m.* (B) ⇒ **gibrell**
- roja*** *f.* (B) ⇒ **cap-roig** *m.*
- rotlana*** *f.* (B) ⇒ **rotllana**
- rotlo** *m.* (B) ⇒ **rotlle**
- rou** *m.* (B) ⇒ **rosada** *f.*
- rua***₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **arruga**
- ruar*** *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **arrugar**
- ruat*** **-ada** *adj.* (B) ⇒ **arrugat -ada**
- rubiol**² *m.* (B) ‘panada que es menja per Pasqua’
- rupit** *m.* (B) ⇒ **pit-roig**
- sa**[↓] *art. [pl. ses]* (B) ⇒ **la**³₍₁₎
- saïm** *m.* (B) ⇒ **llard**
- saltabardissa** *f.* (B) ⇒ **rata**₍₂₎
- sarzir*** *v. tr.* (B) ⇒ **sargir**
- sarzit*** *m.* (B) ⇒ **sargit**
- saüinyar*** *v. intr.* (B) ⇒ **traspuar** *v. tr. i intr.*
- seda**₍₃₎ *f.* (B) ⇒ **penelló** *m.*
- serclet** *m.* (B) ⇒ **moixó**₍₂₎
- síquia** *f.* (B) ⇒ **séquia**
- siular** *v. intr. i tr.* (B) ⇒ **xiular**
- siulet**₍₁₎ *m.* (B) ⇒ **xiulet**₍₁₎
- siulet**₍₂₎ *m.* (B) ⇒ **xiulet**₍₂₎
- siulo*** *m.* (B) ⇒ **xiulet**₍₁₎
- so**²[↓] (precedit de la preposició *amb*) *art.* (B) ⇒ **el**¹₍₁₎
- sobec** (B), **xubec**⁺ (B) *m.* ‘accés de son’
- sofrit*** *m.* (B) ⇒ **sofregit**
- sollar** *v. tr. i intr. pron.* (B) ⇒ **embrutar**
- sortat -ada** *adj.* (B) ⇒ **sortós -osa**
- sòtil** *m.* (B) ⇒ **sostre**
- sull -a** *adj.* (B) ⇒ **esquerp -a**
- talent**₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **gana**₍₂₎
- tamarell** *m.* (B) ⇒ **tamariu**
- tasser*** *m.* (B) ⇒ **taulell**₍₂₎ (d’un bar, d’un cafè)
- tassó** *m.* (B) ⇒ **got**¹
- témer**₍₂₎ *v. intr. pron.* (B) ⇒ **adonar-se**
- tenga*** *interj.* (B) ⇒ **passi-ho bé** *loc. .interj.*
- tereseta** *f. (pl.)* (B) ⇒ **titella** *m. (of.)**
- teringa** *f.* (B) ⇒ **fila**₍₁₎
- teulader** *m.* (B) ⇒ **pardal**₍₁₎
- títora**₍₁₎ *f.* (B) ⇒ **tombarella**
- títora**₍₂₎ *f. pl.* (B) ⇒ **circ**₍₂₎ *m.*
- títora***₍₃₎ *f.* (B) ⇒ **titella** *m. (of.)**
- tomar**² *v. tr.* (B) ⇒ **enderrocar**₍₁₎
- tomàtiga** *f.* (B) ⇒ **tomàquet** *m.*
- tomatiguera** *f.* (B) ⇒ **tomaquera**
- torçada***² *f.* (B) ⇒ **torçada** (de peu)
- torn**
- torn de cap** *m.* (B) ⇒ **rodament de cap**
- tornar***₍₄₎ *v. intr.* (B) ⇒ **esdevenir**₍₁₎
- torta**
- fer sa torta*** *loc. verb.* (B) ⇒ **fer l’ullet**

- tossina** *f.* (B) ⇒ **tos**²
- tost** *adv.* (B) ⇒ **aviat**₍₁₎
més tost *loc. adv.* (B) ⇒ **més aviat**
- tot**¹₍₁₎
a les totes* *loc. adj. i loc. adv.* (B) ‘en gran quantitat o amb intensitat’
- tot**²₍₂₎
tot d’una₍₂₎ *loc. adv.* (B) ⇒ **immediatament** *adv.*
- trast**³ *m.* (B) ⇒ **solar**¹
- travelada*** *f.* (B) ⇒ **ensopegada**
- travelar** *v. intr.* (B) ⇒ **ensopegar**₍₁₎
- trempar**₍₃₎ *v. tr.* (B) ⇒ **amanir**
- trepó** *m.* (B) ⇒ **amanida**⁺ *f.*
- trespol**₍₁₎ *m.* (B) ⇒ **paviment**⁺
- triat -ada** *adj.* (B) ⇒ **llepafils** *adj. i m. i f.*
- trunyella** *f.* (B) ⇒ **trena**
- tudar**₍₁₎ *v. tr.* (B) ⇒ **malmetre**
- tudar***₍₂₎ *v. tr.* (B) ⇒ **malgastar**
- tupada*** *f.* (B) ⇒ **pallissa**²
- tupar** *v. tr.* (B) ⇒ **pegar**₍₁₎ *v. tr. i intr.*
- uep*** *interj.* (B) ⇒ **ei**
- uís** *m.* [*pl. uïssos*] (B) ⇒ **esternut**
fer un uís *loc. verb.* (B) ⇒ **esternudar** *v. intr.*
- vasa** *f.* (B) ⇒ **marc**⁺¹ (d’una porta, d’un quadre) *m.*
- vauma** *f.* (B) ⇒ **malva**
- veïnat**^{2↓} **veïnada** *m. i f.* (B) ⇒ **veí -ïna**
- ventura**
per ventura*₍₂₎ *loc. adv.* (B) ⇒ **potser** *adv.*
- ver -a**
de bon de veres *loc. adv.* (B) ⇒ **de debò**
- verdet**₍₃₎ *m.* (B) ⇒ **molsa** *f.*
- vessa** *f.* (B) ⇒ **peresa**
- via**
fer[-se] mala via *loc. verb.* (B) ⇒ **ennuegar** *v. tr. i intr. pron.*
- vinagrella** *f.* (B) ⇒ **agrella**
- viure***₍₂₎ *m. pl.* (B) ⇒ **queviures**
- volta***₍₄₎ *f.* (B) ⇒ **revolt** *m.*
- vou-verivou*** *m.* (B) ⇒ **cançó de bressol** *f.*
- xap** *m.* (B) ⇒ **esquerda**⁺₍₁₎ (d’una paret o roca) *f.*
- xep-a-xep*** *m.* (B) ⇒ **xiu-xiu**
fer el xep-a-xep* *loc. verb.* (B) ⇒ **fer el xiu-xiu**
- xeremia***₍₂₎ *f. (pl.)* (B) ⇒ **cornamusa**
- xeremier*** **xeremiera** *m. i f.* (B) ⇒ **cornamusaire**
- xibiu*** *m.* (B) ⇒ **guingueta** *f.*
- ximple***₍₂₎ *adj.* (B) ⇒ **manyac**₍₁₎ **-aga**
- xítxero** *m.* (B) ⇒ **pèsol**
- xoquí** *m.* (B) ⇒ **xancleta** *f.*
- xot** *m.* (B) ⇒ **anyell**
- xubec** *m.* (B) ⇒ **sobec**⁺ (B)